



# 人吉市 社協だより

No. 202

令和2年(2020年)11月2日

編集発行

社会福祉法人 人吉市社会福祉協議会

人吉市西間下町41番地1

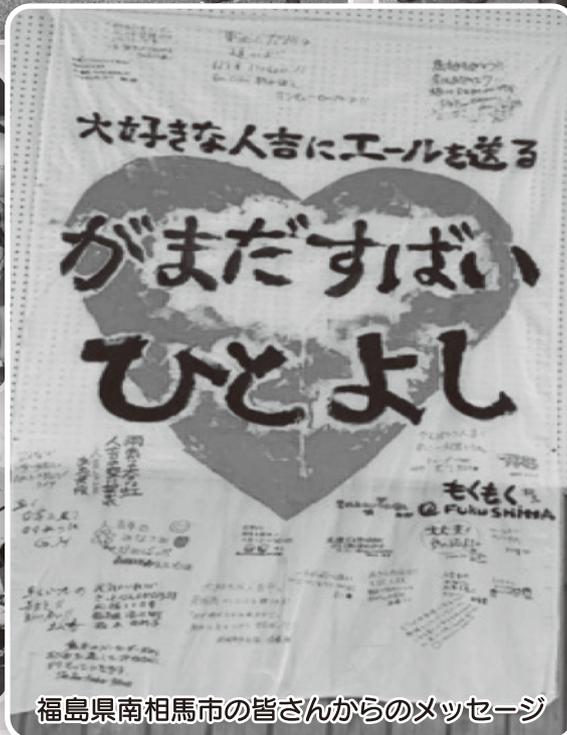
(人吉市総合福祉センター内)

☎ (0966) 24-9192・FAX25-1117

社協のホームページ <http://www.hitoyoshi-shakyo.com>  
Eメール [info@hitoyoshi-shakyo.com](mailto:info@hitoyoshi-shakyo.com)



印刷 (株) 芦北総合印刷 人吉営業所



福島県南相馬市の皆さんからのメッセージ



## 主な内容

- 7月豪雨災害 活動報告等 ..... 2
- 災害ボランティアセンター ..... 3
- 7月豪雨災害貸付案内、教育支援資金案内 ..... 4
- 人吉市地域支え合いセンターを開設しました/生活支援コーディネーターが決まりました ..... 5
- 赤い羽根共同募金 会長挨拶 ..... 6
- 昨年度共同募金配分金報告 ..... 7
- 香典返し/一般寄付/善意銀行/暮らし安心法律相談/編集後記 ..... 8

# 令和2年7月豪雨

7月3日から4日にかけての豪雨により、人吉市は河川の氾濫により甚大な被害を受けました。今回の災害でお亡くなりになられた方々のご冥福をお祈りするとともに、被災されました皆さまに心からお見舞いを申し上げます。

人吉市社協は7月10日に東間コミュニティセンターに災害ボランティアセンターを立ち上げ、被害が大きかった中神町大柿地区や上薩摩瀬町・下薩摩瀬町にはサテライトを設置して対応しました。これまで多くの個人や団体のボランティアの皆さまに活動していただき、ありがとうございました。

今回は新型コロナウイルスの影響がある中での災害でもありましたので、熊本県内のボランティア募集・スタッフの協力、マスクの着用、体温の計測徹底、三密を避ける取り組みなど、感染症に配慮したボランティアセンター運営を行ってきました。このような状況下にも関わらず、多くのボランティアの皆さまに来ていただき、何度も足を運んでいただく方々もおられ、感謝いたします。県外の方々も寄付や支援物資という形で応援していただいています。

人吉市の復興・復旧にご尽力いただいたボランティアの皆さま、関係機関の皆さまには心よりお礼申し上げます。長期的なボランティア活動になりますが、引き続きよろしくをお願いします。



大柿地区



青井神社



九日町

## 人吉市災害ボランティアセンター活動報告

- |                              |         |        |                |
|------------------------------|---------|--------|----------------|
| ● ボランティア受付                   | 17,088名 | ● 活動件数 | 1,774件         |
| ● 総依頼件数                      | 1,014件  | ● 完了   | 512件           |
| ● その他(継続・取下げ・連絡つかず・他団体へ紹介など) |         |        | 502件 (10/25現在) |

# がまだすばい！ひとよし

## ～ボランティアさんありがとう～



受付



名札を貼る



オリエンテーション



結束を深める



行き先別にグループをつくり打ち合わせをする



行き先を決める



資材の積み込み



飲料水を多めに持って出発



家財の運び出し



活動終了後リーダーより活動報告



泥だし



ゴミの分別

災害ボランティアセンターには多くのボランティアの皆さまに駆けつけていただきました。上記のような流れでボランティアを行っていただき、活動報告では、完了したか、継続かの聞き取りを行い次のボランティア活動へつなげています。

## 緊急小口資金(令和2年7月豪雨)のご案内

### ○貸付対象

令和2年7月豪雨により被災された方で、人吉市に住所があり、当座の生活費を必要とする世帯です。

### ○貸付限度額

一世帯につき一回限り。原則として10万円以内。ただし、以下の場合は、20万円以内。

- ①世帯員の中に被災による死亡者がいる場合
- ②世帯員に要介護者がいる場合
- ③4人以上の世帯である場合
- ④世帯員に被災による重傷者や妊産婦、小学校修了までの子どもがいる場合

○据置期間 貸付の日から1年以内

○償還期限 据置期間終了後2年以内

○貸付利子 無利子

○保証人 不要

### ○借入申込に必要なもの

- ・ 罹災証明書もしくは被災証明書
- ・ 住民票(同居している全員の続柄が記載されたもの)
- ・ 身分証明書【運転免許証・健康保険証・マイナンバーカード・在留カード(外国人)等】
- ・ 印鑑
- ・ 申込者の預金通帳又はキャッシュカード



## 教育支援資金(生活福祉資金)のご案内

高等学校や大学等への進学に必要な経費や、入学に際し必要な経費を貸付する制度です。原則として他の貸付制度の利用が優先ではありませんが、まずはご相談ください。

資金の種類	貸付限度額	据置期間	償還期間	貸付利子
①教育支援費	ア、高等学校 3.5万円/月以内 イ、高等専門学校 6万円/月以内 ウ、短期大学(専修学校専門課程を含む) 6万円/月以内 エ 大学 6.5万円/月以内	卒業後 6カ月以内	据置期間 経過後 20年以内	無利子
②就学支度費 ※高校・大学等への入学に際し、必要な経費	50万円以内			

前月号でご案内した新型コロナウイルスによる収入減の方への貸付も継続中です。お気軽にご相談ください。

### 【お問い合わせ】

ひとよし生活困りごと支援センター  
(人吉市社会福祉協議会内)

☎24-8111



## 生活支援コーディネーターが決まりました！



中原校区  
迫 みゆきさん

校区の皆さんのお話・困りごとをお聞きし、寄りそい、少しでもお役に立てればと思います。よろしくお願いいたします。



東校区  
尾方とも子さん

頑張ります。いろいろご指導お願いします。

## 「人吉市地域支え合いセンター」を開設しました！

人吉市社会福祉協議会では、7月豪雨災害で被災した方々が、一日も早く生活再建ができるよう、定期訪問による見守りや生活支援、地域交流の促進などの総合的な支援を行うために、人吉市からの委託を受け10月30日に「人吉市地域支え合いセンター」を開設しました。生活支援相談員が被災された方々のお宅を訪問しますので、よろしくお願いいたします。

### 見守り・ 定期訪問

生活支援相談員が定期的に訪問し、お困りごとや各種相談に対応します。

### 交流の 場づくり

仮設住宅など入居者同士の交流の場としてサロン活動を一緒に行います。

### 健康づくり支援 健康相談

健康相談会を開催したり、必要に応じて専門機関につなぎます。

人吉市地域支え合いセンター(人吉市社会福祉協議会2階)  
お問い合わせ電話：0966-24-5570(11/7～)

じぶんの町を良くするしくみ

# 赤い羽根共同募金



ご協力をお願いします

## 「心をつなぐ共同募金」

人吉市共同募金委員会 会長 西 信八郎



この度の七月豪雨でお亡くなりになった方々のご冥福をお祈りいたしますとともに、被災された皆様は不安な生活を余儀なくされており、一日も早い生活再建が求められております。このような中、共同募金は社会福祉協議会が運営する人吉市災害ボランティアセンターの運営資金を提供するなど大きな役割を果たしており、これまで以上に重要性を増しております。今後とも人吉市の福祉事業、見守りネットワーク活動を支えるため人吉市共同募金へのご理解、ご協力を宜しくお願い致します。

さて、今年も10月1日から赤い羽根共同募金が実施されております。昨年度も、各委員さんや市民の皆様へ赤い羽根募金に対する温かいご支援、ご努力のもとに各種行事も終了することができました。これもひとえに市民の皆様のご理解とご協力の賜物であると深く感謝申し上げます。本年度におきましては、災害やコロナ禍、全市的な募金活動の展開は困難となりました。多くの皆様にご

協力をお願いいただき、沢山の方々から楽しんでおりました。歳末たすけあい演芸会も中止せざるをえませんでした。

コロナ禍、募金活動におきましても、※フィジカル(ソーシャル)ディスタンスの確保が必要となり募金や羽根の受け渡しの際に、接触をできるだけ避けることが求められます。現状ではこれもやむを得ないと思いますが、人と人の距離を心理的にも物理的にも縮める努力をしてきた活動も、フィジカルな距離を保つことがそのまま心と心の距離になってはいけません。そのような観点から自分の募金がほかの誰かのために役立つ、フィジカルな距離はあるけれども心は確かに誰かとつながっていることを感じさせたい。社協だよりに誰と、どことつながっているか募金の助成先がどこか載っているか募金ので、ぜひご覧ください。

市民の皆様には、心をつなぐ共同募金の意識を改めてご理解いただき、それぞれできる範囲でのご協力をお願い致します。結びに、災害からの早期復旧・復興と住民福祉の更なる向上、市民の皆様方のご健勝、ご多幸をご祈念申し上げます。



愛ちゃんと希望くん

募金型自動販売機をぜひご利用ください。購入代金の一部が地域福祉に役立てられます。

○昨年度募金型自動販売機募金額(単位：円)

設置場所	令和元年度実績
村山公園(あやめ広場)	260,140
市役所第1別館	122,334
弓道場前	21,791
道の駅 人吉	125,174
人吉市総合福祉センター	71,230
合計	660,669



### 共同募金寄付つきピンバッジ



人吉市共同募金委員会では、寄付つき商品のピンバッジを販売しています。1個500円です。



## 自分の町をよくするしくみ 赤い羽根共同募金

7月の豪雨災害の被害に遭われた方におかれましては、心よりお見舞い申し上げます。令和2年10月1日から12月31日までの期間において募金活動を行います。

### 【令和元年度の結果報告】

配分額 6,578,327円のうち社協事業に2,890,696円、団体等への助成に3,592,588円が使われました。\*差額は、翌年度の事業に使います。

(単位：円)

社協の事業	事務・運営費	138,412
	福祉機器貸出事業	13,000
	ボランティア体験行事・感想文集	349,611
	社会福祉のつどい	177,549
	社協だよりの発行	994,284
	歳末助け合い見舞金品配分	1,217,840
	合計	2,890,696

(単位：円)

団体等への助成	小地域ネットワーク活動助成金	384,000
	校区社協だより発行助成金	340,500
	ミニサロン事業助成金・保険	1,277,729
	給食ボランティア活動助成金・保険	84,954
	老人クラブ連合会	650,000
	視覚障害者福祉協会	50,000
	遺族会	10,000
	音声訳ボランティア さくらの会	20,000
	ひとよし手をつなぐ育成会	40,000
	ボランティア連絡協議会	140,000
	保育園連盟	30,000
	ボランティア協力校 10校	189,205
	人吉市子ども会育成会	80,000
	6校区子ども会育成会	296,200
合計	3,592,588	

### ～ありがとうメッセージ～

#### ☆人吉市視覚障害者福祉協会様

助成金の活用により、地域、ボランティア、他の会員との交流、知識の向上に役立てさせて頂いています。大変感謝しております。ありがとうございます。

#### ☆ひとよし手をつなぐ育成会

手をつなぐ育成会の全国大会に、4つの分科会に分かれて参加し、全国からの参加者の話を聞きました。全国大会への参加は初めてでとても有意義な研修ができました。ありがとうございました。

#### ☆人吉市子ども会育成連絡協議会

令和元年度で41回記念を迎えた本事業を無事終わることができました。参加者からは多くの喜びと感謝の言葉をいただきました。大変ありがとうございました。

共同募金は、前年度集めた募金が、翌年度に、じぶんの町に戻ってくるしくみの募金です。人吉市で集まった募金の約8割が地域の福祉のために使われます。

赤い羽根はこれからも、テレビや新聞のニュースで取り上げられない小さなことにも心を配って活動していきます。



- 戸別・袋募金**・・・町内会長と相談しながら実施しますが、被災した世帯に対しては募金活動は行いません。
- 法人募金**・・・民生委員児童委員の協力を仰ぎ進めていきますが、被災した地域の法人に対しては募金活動は行いません。
- 職域募金**・・・事業所や会社で働く従業員の方々にご協力いただく募金ですが、被災した職場等に対しては募金活動は行いません。
- 学校募金**・・・市内12の小・中・高等学校・専門学校にご協力をいただく募金です。

# 温かい善意に感謝します

## 市社協へご寄付芳名



次の方々から「社会福祉に役立ててほしい」と心温まるご寄付をいただきました。皆さまのご厚意に深く感謝申し上げますとともに、故人のご冥福をお祈り申し上げます。

### 香典返し (R2.6.17 ~ R2.10.11)

氏名	続柄	故人名	住所	氏名	続柄	故人名	住所
田野田誠二様	御尊父	田野田一徳様	大府府枚方市	竹田 奈美様	御母堂	吉田 澄子様	瓦屋町
山本徹次郎様	御尊父	山本 徹夫様	矢黒町	井手 三郎様	御母堂	井手 エイ様	駒井田町
堀口はる子様	御主人	堀口 敬三様	浪床町	倉野千鶴子様	御母堂	倉野喜美子様	下新町
中村 照子様	御主人	中村 春男様	瓦屋町	平野 道夫様	御母堂	平野 靖子様	五日町
松田 尚美様	御母堂	原 節子様	城本町	萩尾 勝利様	御尊父	萩尾 悟様	下城本町
永山ツル子様	御主人	永山 正雄様	西間上町	前田 榮子様	御主人	前田 正芳様	願成寺町
福永百合子様	御主人	福永 忍様	南町	福山 順子様	御主人	福山 一二様	中林町
高島 鉄也様	御母堂	高島フミ子様	山江村	笹田日実子様	御母堂	鶴田えみ子様	下原田町
幸野 博光様	御尊父	幸野 港様	合志市	大河内民一郎様	御令妹	大河内直子様	下城本町
那須 純子様	御母堂	那須ハル子様	下原田町	寺床さなえ様	御主人	寺床 要一様	下原田町
中村 憲和様	御尊父	中村 勝様	西間上町	御手洗 肇様	叔母様	御手洗愛子様	南町
長曽我部祥子様	御母堂	河内サカエ様	熊本市北区	宮原スエ子様	御主人	宮原 孝男様	古仏頂町
山並 末義様	御令室	山並 富子様	宝来町	山口 堅吾様	御令姉	宇治山カヲル様	相良村
谷口加代子様	御母堂	上林ナミ子様	あさぎり町	中山 英昭様	御母堂	中山ツヤ子様	城本町
山本まち子様	御尊父	山本 眞澄様	矢黒町	越替美知子様	御母堂	越替ナミエ様	西間下町
春口 専一様	御令室	春口 トキ様	灰久保町	津崎 省治様	御尊父	下林 立様	錦町
林田万千男様	御母堂	林田サトル様	七地町	野村 亮貴様	御母堂	野村美枝子様	下原田町
稲留 久恵様	御主人	稲留 益幸様	瓦屋町	吉村 安様	御令室	吉村 静子様	下林町
大岩 和夫様	御母堂	大岩ヒサエ様	下城本町	鳥飼シヅ子様	御主人	鳥飼 健様	瓦屋町
草場 知佐様	御母堂	梅田ルリ子様	西間上町	田山 久子様	御主人	田山 安則様	上田代町
小野 政則様	御令室	小野ナミ子様	西間下町				
沢見 圭子様	御母堂	田代トリエ様	下原田町				
竹崎 祥子様	御母堂	深水 高子様	上林町				
上原 正彦様	御尊父	上原 安堵様	上原田町				
岩本 るみ様	御主人	岩本 正人様	西間下町				
山本百合子様	御母堂	谷川 稲子様	願成寺町				
蓑田 圭一様	御母堂	蓑田フヂ子様	合ノ原町				
安永 弁裕様	御母堂	安永ハル子様	麓町				
宮原 哲夫様	御令室	宮原 境子様	西間下町				
上村 富靖様	御令室	上村トシ子様	上漆田町				
上野 喜昭様	御母堂	上野キミ子様	願成寺町				
植竹むつ子様	御主人	植竹 重治様	合ノ原町				
押山シマエ様	御主人	押山 猛様	鍛冶屋町				
長船ツネ子様	御主人	長船智加喜様	七地町				
濱崎孝一郎様	御母堂	濱崎 都子様	上薩摩瀬町				
山本 一則様	御母堂	山本タツエ様	下原田町				
吉富 龍子様	御令妹	春口 尚美様	合ノ原町				
柳瀬 三枝様	御主人	柳瀬 久志様	中神町				
川野 重光様	御令室	川野 道子様	矢黒町				

### 〇一般寄付 (R2.6.17 ~ R2.10.11)

氏名	金額
杉下 正様	10,000円

### 〇善意銀行 (R2.6.17 ~ R2.10.11)

氏名	金額
小川 明則様	タオル 他
高木 康子様	巾着袋
中村 憲和様	紙オムツ 他
高橋酒造株式会社	Tシャツ
河本 ツイ様	オムツ 他
中村 紀子様	食器類
野村 亮貴様	尿とりパット
匿名(2名)	現金 42,000円 紙オムツ 他

※災害支援金は次号で掲載します。

### 福祉の仕事「巡回相談」(予約優先)

福祉の仕事の内容や福祉に関する資格及びその取得方法など、福祉の仕事に興味のある方の相談を受け付け、情報提供等を行います。なお、求人事業所からの相談も受け付けます。相談は無料です。

日時：令和2年11月10日(火)、令和3年1月12日(火)、3月9日(火) 午前10時30分～午後3時

場所：ハローワーク球磨(人吉市下薩摩瀬町1602-1)

申込み・問い合わせ：熊本県福祉人材・研修センター ☎096-322-8077 午前9時～午後5時(平日のみ)

### 編集後記

コロナや水害で大変な人吉！そんな時「鬼滅の刃」というアニメが大大流行してきます。ユニクロで限定販売されると一時間前には大行列。孫のためとは言え、爺ちゃん婆ちゃん達は大変です。映画も出来、アメリカでも大ニュースです。恐るべし！子供達は大元氣！負けるな大人達！マケルナヒトヨシ ガンバルバイ！

(S)

### 予約制 暮らし安心法律相談

定例相談日(13:30 ~ 16:00)

11月6日(木) 12月3日(木) 1月7日(木)

定例相談日以外でもご相談を随時受け付けています。予約及びお問い合わせは、☎24-8800まで。